

IREX[®]

DIGITAL READER

Manual de Usuario
IREX Digital Reader[®] 800S

Versión: DR800S-XW 1.0

Índice

Para empezar.....	4
Capítulo 1 – Su Lector Digital IREX 800S	6
Carga.....	6
Botones y selectores.....	9
Funciones en pantalla.....	13
Capítulo 2 – Visualizar y manejar contenidos	16
La pantalla principal (Home).....	16
Para visualizar sus contenidos	16
Gestión de sus contenidos.....	19
Capítulo 3 – Lectura	22
Categorías de Contenidos.....	22
Recompaginación de contenidos.....	22
Navegación de páginas y de vistas	24
Anotaciones.....	28
Capítulo 4 – Búsqueda	31
Para buscar material de lectura en el aparato.....	31
Para buscar una palabra en un texto.....	32
Capítulo 5 – Configuraciones.....	34
Márgenes de la página	35
Configuración de la Barra de deslizamiento (Flipbar).....	35
Fecha y Hora.....	36
Calibración del estilete	37

Gestión de Aparatos	37
Estado de la tarjeta SD	38
Información acerca del aparato.....	38
Capítulo 6 – Conexión a un Ordenador.....	39
Conexión.....	39
Transferencia de elementos al aparato	41
Manejo de contenidos.....	42
Para hacer copias de seguridad (backup)	42
Capítulo 7 – Cambio de aparato	44
Recuperación de materiales de lectura	44
Capítulo 8 – Información adicional.....	45
Copyrights.....	45
Términos de uso e información sobre la garantía	47

IREX® Digital Reader 800S – La mejor lectura

¡Bienvenido al mundo de la lectura digital!

En IREX, estamos orgullosos de poder ofrecerle la mejor experiencia posible de lectura y escritura con un lector digital de libros. Como líderes en las tecnologías de visualización de documentos electrónicos, hemos dado otro monumental paso adelante con esta generación de lectores digitales.

Contamos con que se una a nosotros en nuestro continuo esfuerzo para conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente reduciendo la cantidad de papel que se imprime cada día. El equipo de IREX le desea una inolvidable experiencia de lectura.

Para empezar

Si todavía no ha cargado la batería de su aparato, lea las instrucciones en la Guía Rápida suministrada. Mientras el aparato se está cargando, el indicador luminoso en la parte frontal del aparato se vuelve de color naranja y aparece un símbolo de carga en curso en el icono de la batería situado en la esquina inferior derecha de la pantalla. El indicador luminoso se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.

Un vistazo rápido

Leer cómodamente – La serie IREX Digital Reader utiliza sólo las mejores pantallas electroforéticas disponibles. Con una

pantalla de 16 niveles de gris y una resolución de 768 x 1024, le asombrará darse cuenta de que está leyendo una pantalla y no un libro impreso. Sus ojos ¡se lo agradecerán!

Un mundo de libros en sus manos – Miles de títulos de los autores más conocidos le esperan en la World Wide Web. Puede buscar libros estando cómodamente en su casa y transferirlos a su DR800S.

Herramientas de lectura potentes – ¿Está leyendo algo que desea recordar? Ningún problema, puede marcar fácilmente la página. Ajuste el tamaño del texto, busque un texto o encuentre definiciones. Estas son sólo algunas de las muchas herramientas que va a descubrir.

Transfiera sus propios documentos – Copie o transfiera sus documentos directamente al aparato sin tener que utilizar software adicional ni pagar nada. Es suficiente conectarse a un ordenador y arrastrar y colocar sus contenidos.

Una librería en su bolsillo – No tendrá que escoger nunca más qué libros llevarse de vacaciones. Ahora, ¡puede llevárselos todos! La tarjeta de memoria de 2GB le brinda muchísimo espacio para todos sus favoritos, y cambiando de tarjeta puede ampliar ulteriormente su colección de títulos. Y con el International Plug Set, un kit de enchufes internacionales puede recargar su Lector prácticamente en cualquier sitio del mundo.

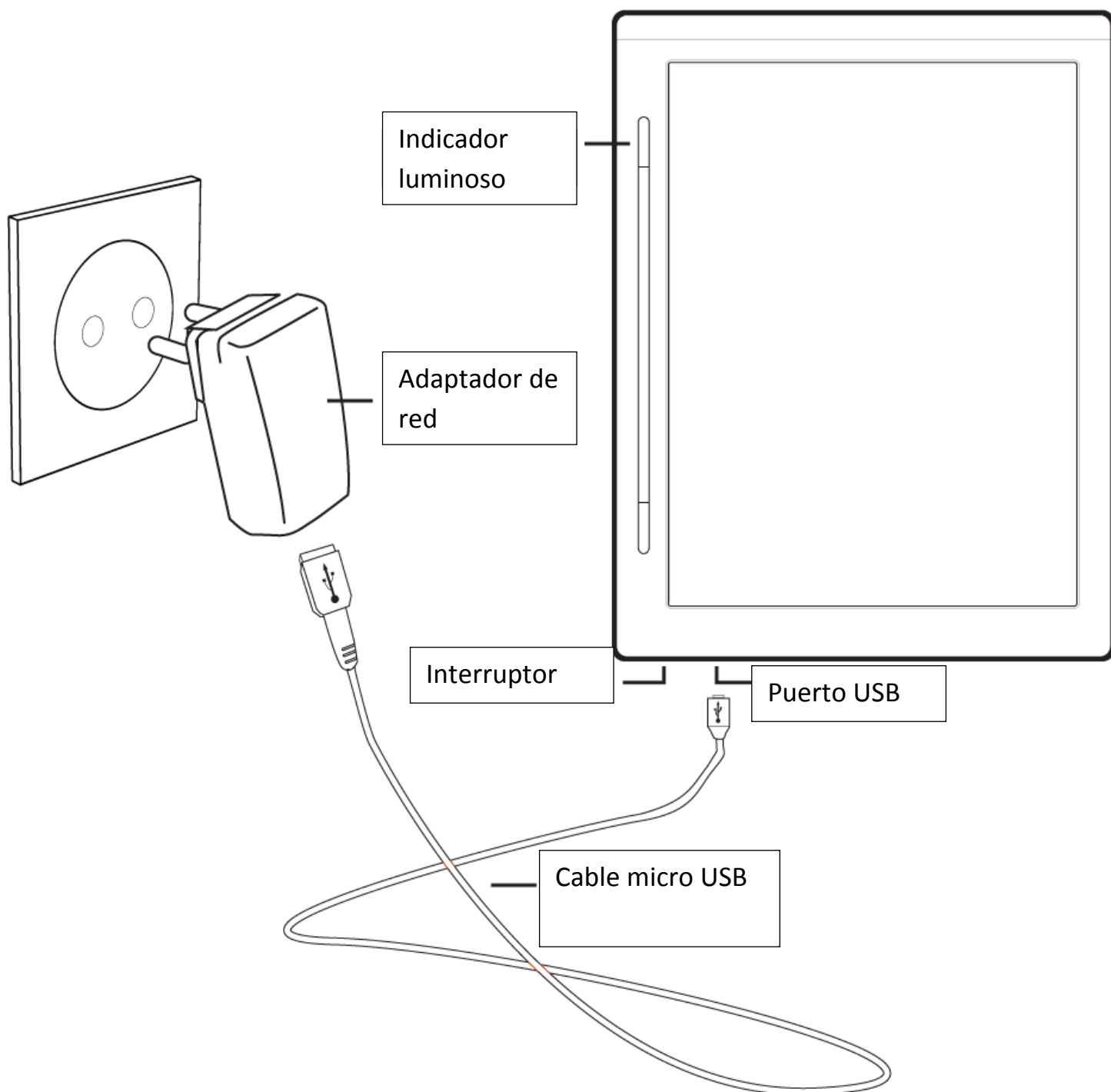
Registro

Si todavía no ha registrado su aparato, siga las instrucciones impresas que acompañan a su aparato. Este lector también permite visualizar varios tipos de contenidos protegidos. Para utilizar esta función tiene que crear un ID y registrarse como descrito en el folleto de Cómo conseguir contenidos, que encontrará en la caja del aparato.

Capítulo 1 – Su Lector Digital IREX 800S

En este capítulo le enseñaremos las varias partes de su Lector Digital IREX y como utilizar la barra de deslizamiento, el menú y otras funciones en pantalla.

Carga



1. Cargue su aparato utilizando el cable USB suministrado; para ello enchufe el cable en un puerto de ordenador o en una toma de red utilizando el correspondiente adaptador suministrado. La luz encima de la barra de deslizamiento se volverá de color naranja para indicar que la batería se está cargando.
2. Siga con la carga hasta que el indicador luminoso se vuelva de color verde. Se puede utilizar el aparato también mientras se carga su batería.

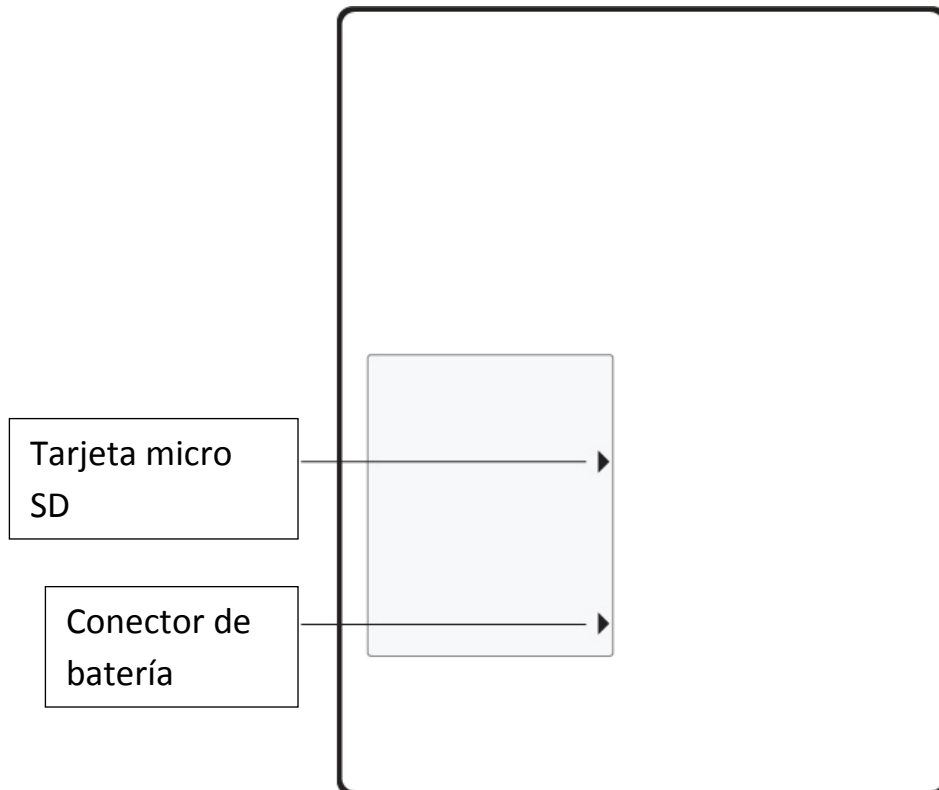
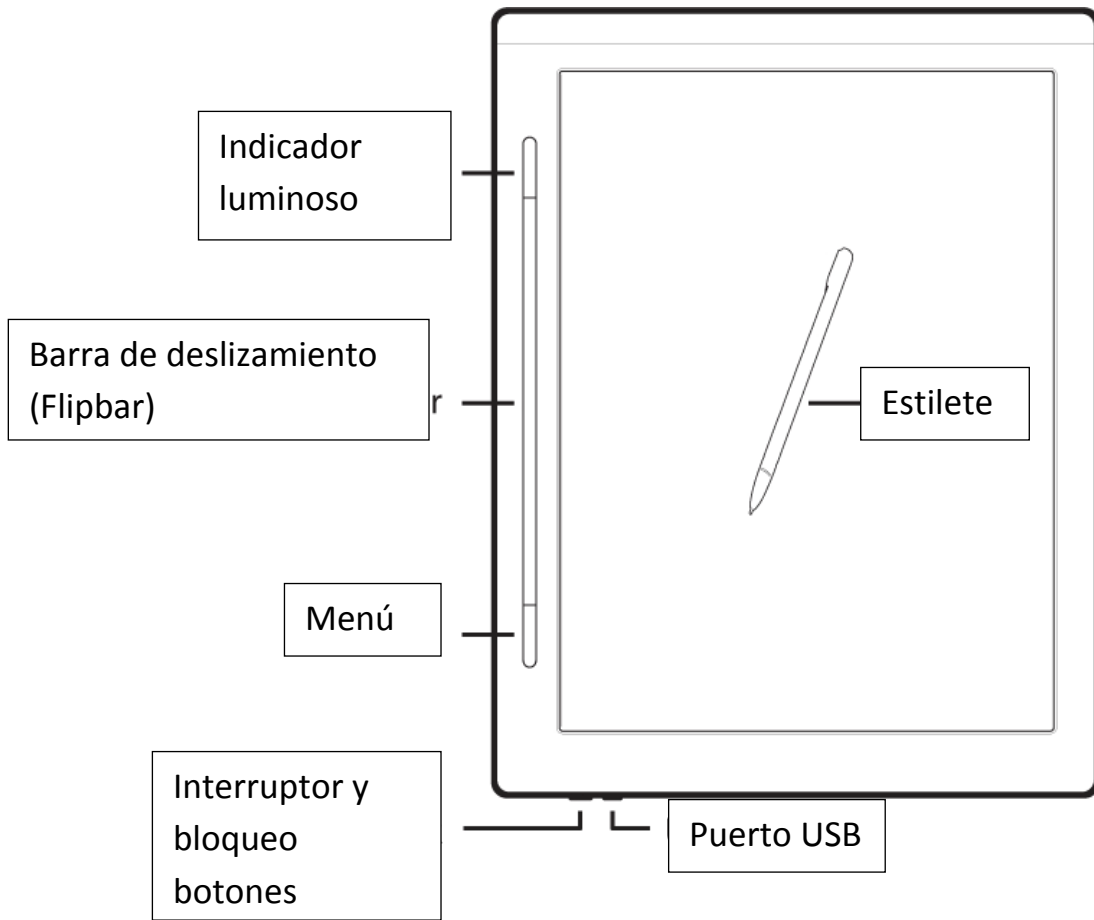
Cuando la batería del aparato está completamente descargada no es posible encenderlo. Cargue la batería. Cuando el indicador luminoso de vuelve naranja es posible seguir utilizando el aparato, pero no a su plena capacidad. La luz verde indica que la batería está completamente cargada. Si el aparato no tiene suficiente carga, aparece la siguiente imagen (o una similar):

Low Battery



Connect to a power supply in order
to keep using the device.

Botones y selectores



Interruptor de encendido – Sirve para encender y apagar el aparato. Para encender el aparato deslice el interruptor hacia la izquierda y suéltelo. Cuando el aparato está listo, aparece la pantalla principal (Home). Para apagar el aparato, deslice el interruptor hacia la izquierda y manténgalo en dicha posición durante dos segundos. El aparato se apaga.

Si el aparato no se enciende o se ha quedado bloqueado, resetéelo deslizando el interruptor de encendido hacia la izquierda y manténgalo en dicha posición por tres segundos.

Bloqueo de los botones – Bloquea los botones del aparato. Deslice hacia la derecha el interruptor de encendido para bloquear el aparato.

Puerto USB – Permite cargar el aparato. Para cargar la batería, conecte el aparato a un ordenador o al adaptador suministrado con el cable USB suministrado. Enchufe el adaptador a una toma de red. La luz encima de la barra de deslizamiento se volverá de color naranja para indicar que la batería se está cargando. Siga con la carga hasta que el indicador luminoso se vuelva de color verde. Se puede utilizar el aparato también mientras se carga su batería.

Puede conectar el aparato a un ordenador para transferir contenidos. Si el puerto USB de su ordenador también proporciona alimentación eléctrica, el aparato se cargará al

utilizar dicha conexión. Cuando el aparato está conectado a su ordenador, no puede utilizarlo. Para volver a utilizarlo tiene que retirar de forma segura el aparato de su ordenador.

Barra de deslizamiento (Flipbar) – Permite mover el cursor arriba y abajo, a la derecha y a la izquierda en la pantalla. Abre elementos, pulsa botones y confirma selecciones de Menú. Cambia las páginas del documento leíble.

Menú – Contiene herramientas para cambiar las vistas, clasificar, borrar archivos y otras funciones. Las opciones de menú cambian según lo que se esté haciendo con el aparato.

Estilete – Permite seleccionar elementos en la pantalla y hacer clic en los botones en pantalla.

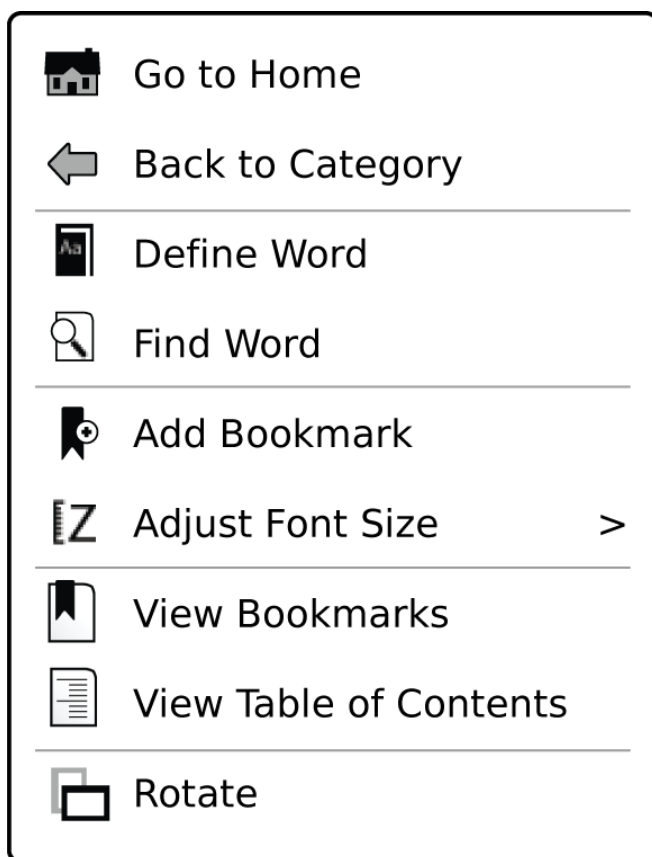
Indicador luminoso – Indica qué está haciendo actualmente su aparato. Una luz roja fija indica que la batería tiene muy poca carga, mientras que la luz naranja fija indica que la batería se está cargando. La luz verde fija indica que la batería está completamente cargada. Cuando el aparato está ocupado en abrir un documento muy grande o esté en medio de un proceso que consume muchos recursos, el indicador luminoso parpadeará en color verde.

Tarjeta Micro SD – Almacena todos los contenidos de lectura. La tarjeta está detrás de la tapa en la parte trasera del aparato. Para cambiar de tarjeta de memoria, quite el tornillo pequeño antes de abrir cuidadosamente la tapa. La

etiqueta al interior indica el alojamiento de la tarjeta micro SD. Para expulsar la tarjeta, empuje suavemente la tarjeta y suéltela. Ahora puede quitarla del aparato. Para insertar una tarjeta nueva, póngala en el alojamiento y empújela suavemente hasta que queda bloqueada en posición emitiendo un clic. Si desconecta el cable de la batería mientras cambia de tarjeta, asegúrese de volver a conectar el cable y resetear la fecha y la hora en su aparato.

Funciones en pantalla

Menús



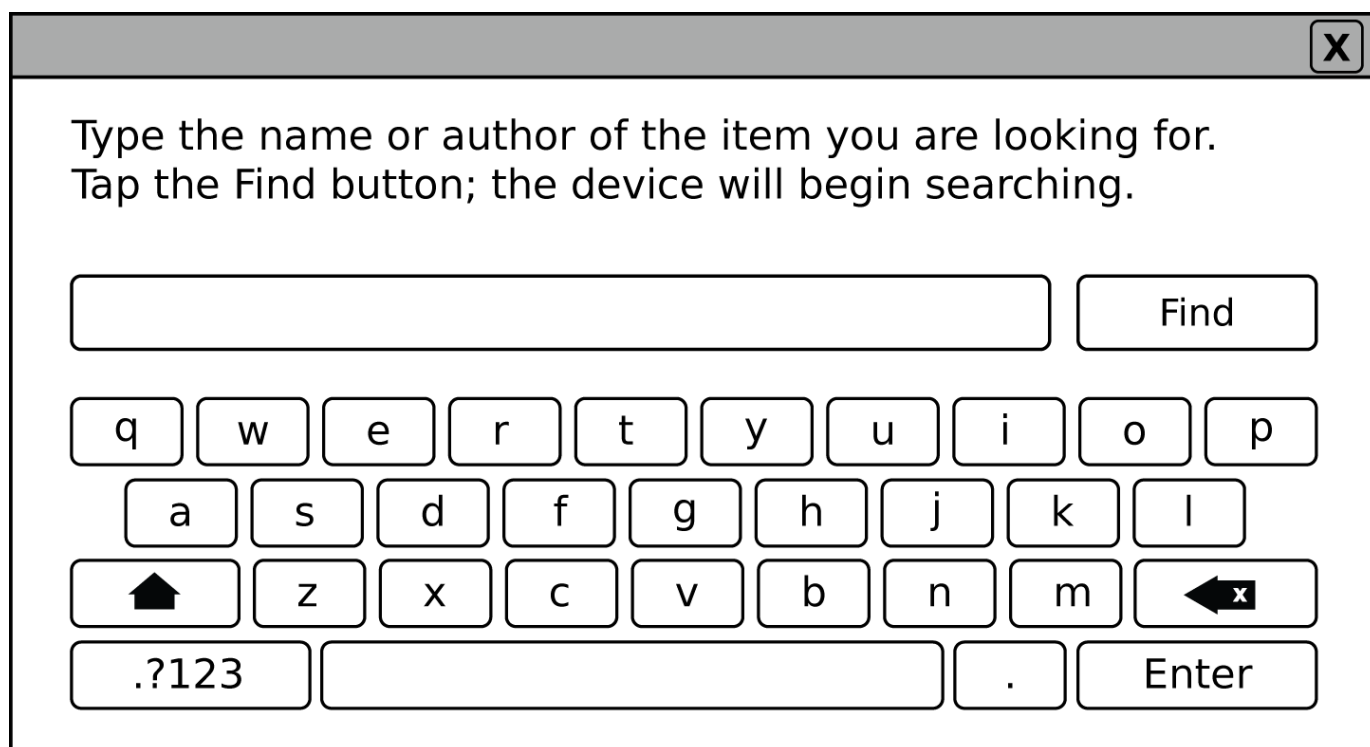
La figura de arriba es un ejemplo de lo que puede ver al abrir el Menú mientras lee un libro electrónico. Si abre el Menú desde otro punto, podrá elegir entre funciones diferentes de las mostradas aquí.

Para abrir el Menú pulse una vez el botón Menú. Utilice la barra de deslizamiento para desplazarse a una acción y pulse

una vez la barra de deslizamiento para seleccionarla. Para cerrar el Menú utilice el botón Menú (Menu).

Puede utilizar el Menú también con el estilete que acompaña a su aparato. Para abrir el Menú, pulse en el icono o en el texto Menú (Menu) en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Seleccione una acción pulsándola una vez con el estilete. Para cerrar el Menú, pulse en el icono o en el texto Menú (Menu) en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Teclado



Cuando pulsa en el cuadro de búsqueda, como indicado más arriba, aparecerá el teclado. Pulsando fuera del teclado en eBook Mall (tienda de libros electrónicos) o en una página web se cierra el teclado.

Números, caracteres especiales y símbolos – Puede encontrarlos pulsando en en el teclado. Para volver a los caracteres normales, pulse en .

Indicadores de estado

Los indicadores de estado están en la esquina inferior derecha de la pantalla y presentan el estado de su aparato.

Indicador de batería



Le muestra de cuánta carga de batería se dispone. Cuando se está conectados a una fuente de alimentación eléctrica, el indicador de batería muestra un símbolo de carga para que sepa que está recibiendo corriente.

Rotación de la pantalla

Puede pasar del modo retrato (vertical) al modo apaisado (horizontal) en cualquier momento, seleccionando Rotar (Rotate) en el Menú.

Capítulo 2 – Visualizar y manejar contenidos

En este capítulo se detalla cómo encontrar y manejar en su aparato los documentos de lectura.

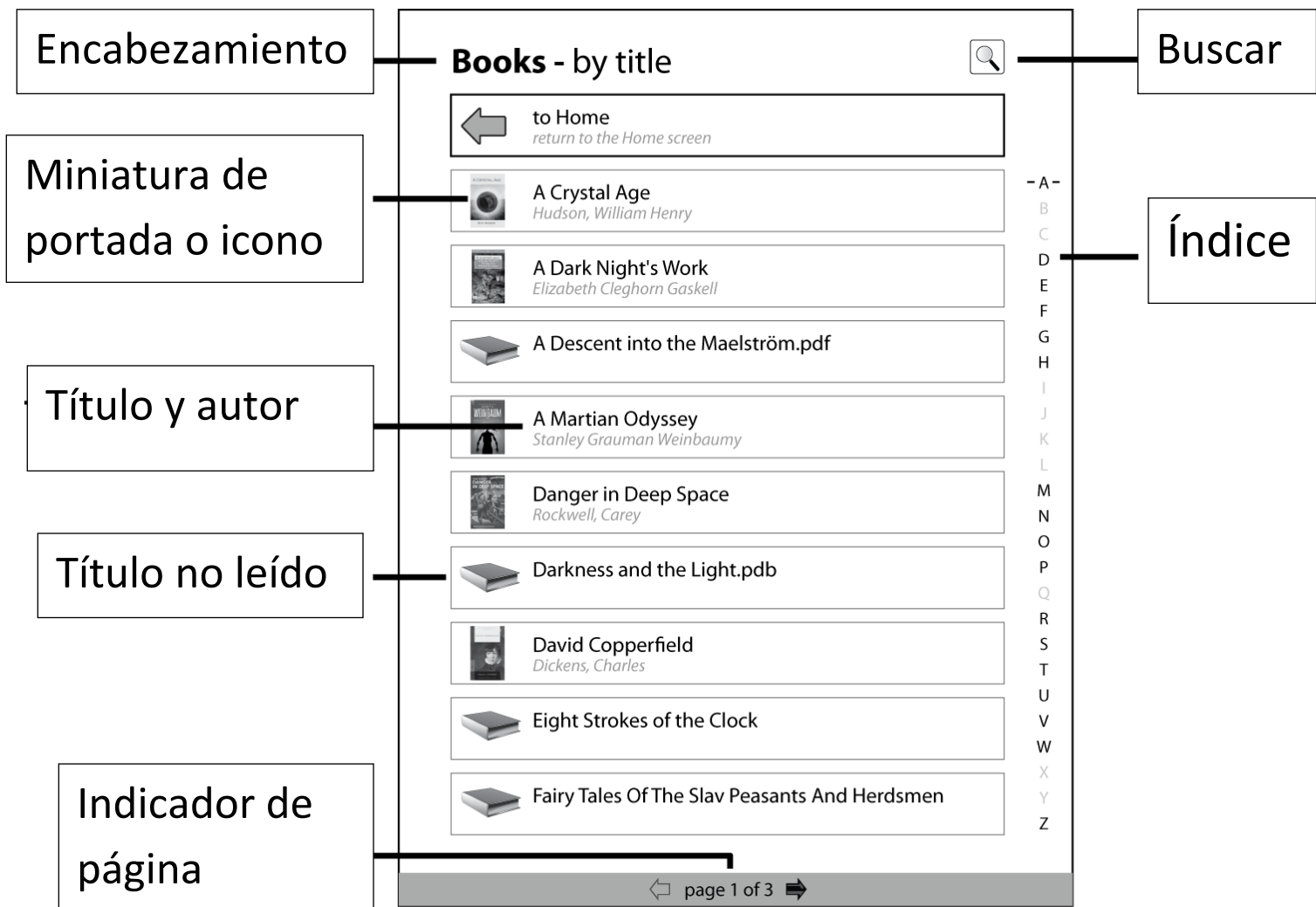
La pantalla principal (Home)

La pantalla principal (Home) proporciona los puntos de acceso a todas las distintas categorías y secciones de su aparato. Los primeros iconos Libros (Books), Noticias (News) e Imágenes (Images), son categorías que le muestran una lista de todos los libros, publicaciones e imágenes que tiene. El icono de Documentos Personales (Personal Documents) le permite abrir la carpeta de Documentos Personales en la tarjeta SD. El icono de Ayuda (Help) le permite acceder a la carpeta de Ayuda en la tarjeta SD. También encuentra Buscar (Search) y Configuraciones (Settings). Estas secciones se describen detalladamente en este manual. Desde la pantalla principal (Home) también puede seleccionar Continuar Leyendo (Continue Reading), que le permite seguir leyendo un elemento abierto.

Para visualizar sus contenidos

La pantalla principal (Home) tiene iconos de categoría que le permiten ver varios tipos de contenidos guardados en su aparato. Al seleccionar una categoría verá aparecer en la pantalla todos los elementos correspondientes, de una manera parecida a la ilustrada a continuación.

Funciones de pantalla



Encabezamiento

El encabezamiento muestra la categoría que se está explorando en ese momento como Libros (Books) o Noticias (News). Después de esta descripción viene información suplementaria. En el ejemplo de arriba, Libros (Books) (categoría) están clasificados por título (información suplementaria).

Miniatura de la portada o Icono

Cada elemento que ha guardado en su aparato estará representado por un icono. Si todavía no ha abierto nunca antes ese elemento, se utilizará un icono por defecto. Los elementos ya abiertos estarán representados por una imagen de la portada o por la primera página.

Título y Autor

Primero se muestra el título o el nombre del elemento, con el autor debajo del título.

Título no leído

Un elemento que no se ha abierto nunca tiene un icono por defecto.

Buscar

Pulse en este icono para buscar un elemento en el aparato.

Índice

Cuando sus contenidos han sido clasificados por título o por autor, aparece una barra de índice en la parte derecha de la pantalla. Pulse con el estilete en una letra para ver la lista de todos los libros que empiezan por esa letra. Las letras no relacionadas con elementos de su lista aparecerán en color gris.

Indicador de página

El indicador muestra cuantas páginas hay en cada categoría. Cada página contiene nueve elementos. Pase a la página siguiente o anterior pulsando en las flechas con el estilete o pulsando y manteniendo pulsada la barra de deslizamiento por un medio segundo.

Gestión de sus contenidos

Al seleccionarlos en la pantalla principal, sus elementos Libros (Books), Noticias (News), Imágenes (Images), Documentos Personales (Personal Documents) y Ayuda (Help) aparecerán en la pantalla. Puede ordenar sus elementos, cambiar el aspecto de los elementos y borrar los elementos que no desea mantener más en el aparato.

Clasificación de sus contenidos

Por defecto, el aparato clasifica sus elementos por nombre. Puede cambiar la clasificación ajustándose a las siguientes instrucciones.

Cómo clasificar

- 1. Abra el Menú** mediante el botón Menú (Menu) o pulsando en el icono Menú.
- 2. Seleccione la manera de clasificar los elementos:**
Clasificar por Título (Sort by Title), Clasificar por Autor (Sort by Author), Clasificar por Fecha de Adición (Sort by

Date Added) o Clasificar por Leído Recientemente (Sort by Recently Read). Se cerrará el Menú y se actualizará la pantalla.

Para cambiar de Vista

Su aparato puede visualizar sus elementos de dos maneras distintas: como listados o como miniaturas de portada. Los elementos visualizados como listado presentarán el nombre y el autor para cada elemento. Pasando a las miniaturas de portada se mostrará una miniatura de la portada (o de la primera página) con el nombre debajo del icono.

Cómo cambiar de Vista

1. **Abra el Menú** mediante el botón Menú (Menu) o pulsando en el icono Menú.
2. **Seleccione Visualizar como Lista (View as List) o Visualizar como Portadas (View as Covers)**. Se cerrará el Menú y se actualizará la pantalla.

Para borrar contenidos de su aparato

Para eliminar permanentemente elementos de su aparato:

1. **Abra el Menú** mediante el botón Menú (Menu) o pulsando en el icono Menú.

2. **Seleccione Borrar (Delete)**. Se cerrará el Menú. Los elementos que se pueden borrar están indicados con un icono de borrar.
3. Pulse en el icono de borrar o presione la barra de deslizamiento en correspondencia de cada elemento que desea borrar. Restablezca el elemento pulsando o presionando la barra de deslizamiento una segunda vez.
4. Seleccione **Borrar Efectivamente (Done Deleting)**, situado en la parte alta de la página.
5. **Confirmar** que desea efectivamente borrar el/los elemento/s.

Capítulo 3 – Lectura

En este capítulo encontrará información sobre las funciones que descubrirá leyendo su libro, revista o periódico preferido.

Categorías de Contenidos

Puede organizar y agrupar sus lecturas en cinco categorías diferentes: Libros (Books), Noticias (News), Imágenes (Images), Ayuda (Help) y Documentos Personales (Personal Documents). Puede comprar libros, periódicos, revistas, imágenes y mucho más en eBook Mall (tienda de libros electrónicos) (puede encontrar más información al respecto en el folleto: Cómo conseguir contenidos, o puede transferir sus propios documentos personales desde su ordenador como descrito en el Capítulo 7. En la categoría de Ayuda (Help) encontrará el manual de usuario y los términos de uso.

Recompaginación de contenidos

Cambio del tamaño de fuente

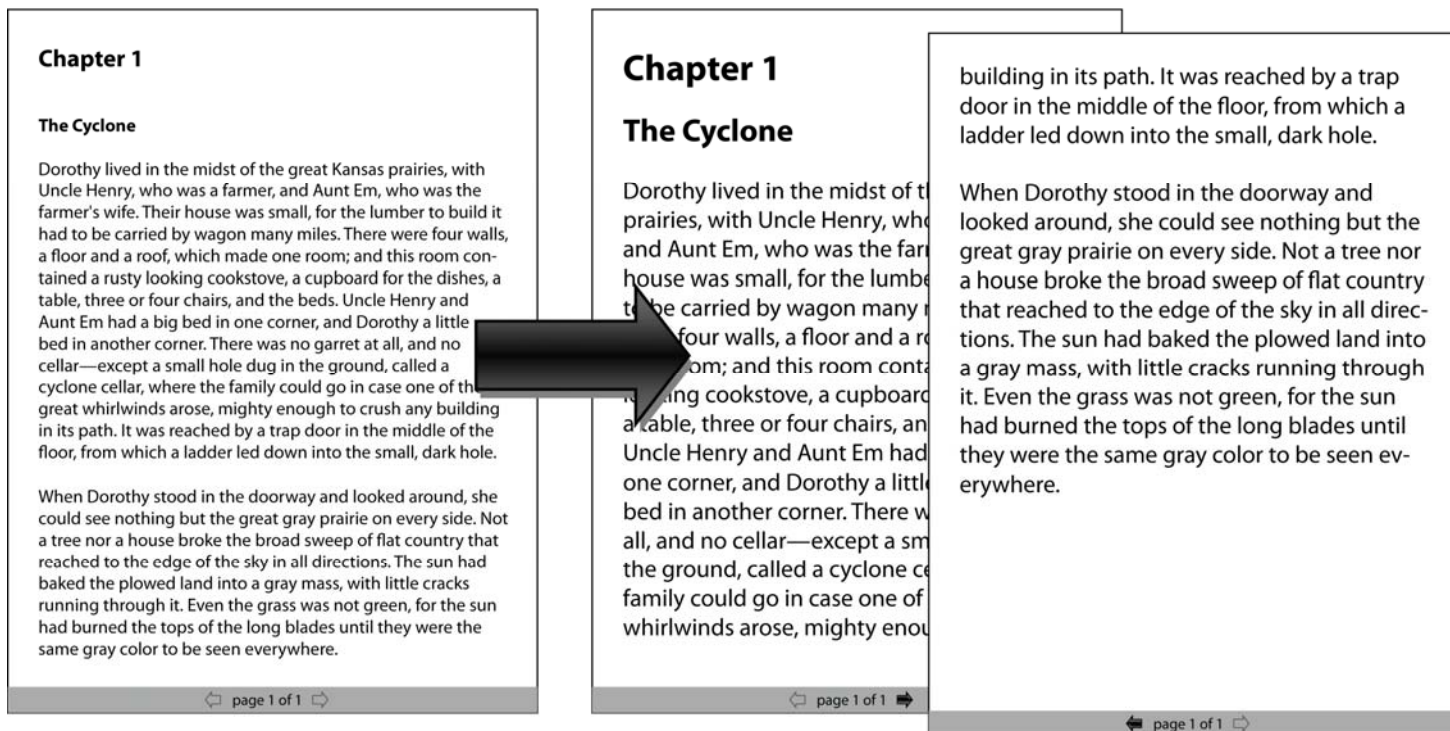
Es posible ajustar el tamaño de fuente para la mayor parte de sus contenidos de lectura. Su aparato recordará el tamaño de fuente seleccionado para cada libro.

Cómo cambiar el tamaño de la fuente

- 1. Abra el Menú (Menu) y seleccione Ajustar Tamaño de Fuente (Adjust Font Size).**
- 2. Seleccione Diseño de página Original (Original Layout), Pequeño (Small), Mediano (Medium), Grande (Large) o Muy Grande (Extra Large) en el Menú secundario. Se cerrará el Menú y cambiará el tamaño de la fuente del texto.**

Numeración de páginas

Aumentando el tamaño de la fuente del texto en una página va a aumentar la longitud total del texto. El aparato añade más páginas para contener el texto aumentado. La numeración de las páginas sigue siendo la misma, independientemente del tamaño de la fuente del texto. Un elemento de una página del cual se ha aumentado el tamaño por defecto de la fuente, por lo que aumenta la longitud del texto, no va a presentar las páginas 1 y 2. Del elemento se mostrará una primera página 1 con la primera parte del texto y luego una segunda página 1 con el resto del texto.



Navegación de páginas y de vistas

Hojea páginas

Se pueden hojea las páginas de dos maneras:

1. **Utilizando la barra de deslizamiento.** Para pasar a la página siguiente, con el pulgar gire una vez la barra hacia la derecha. Pasa pasar a la página anterior gire una vez la barra hacia la izquierda.

Para saltar 5 páginas hacia adelante o hacia atrás, pulse y mantenga pulsada la barra por medio segundo.

–O bien–

1. Utilizando las flechas en la pantalla. Pulse las flechas en el indicador de página situado al fondo de la pantalla. Pulse la flecha hacia la izquierda para pasar a la página anterior y pulse la flecha hacia la derecha para pasar a la página siguiente.

Vistas

Para echar fácilmente un vistazo a sus marcadores de libros (bookmarks) o al contenido de su libro, utilice el Menú para cambiar entre distintas vistas.

Para cada libro o material de lectura hay un Índice si la editorial ha incluido dicha información. Para las imágenes no hay un Índice.

Los marcadores de libros (bookmarks) son recogidos y organizados automáticamente. El tamaño de esta lista puede variar dependiendo de cuánto activamente usted trabaja con sus elementos. No es posible marcar las imágenes.

Uso del Índice para navegar

1. **Abra el Menú (Menu) y seleccione Ver Índice (View Table of Contents).** Se abre el Índice para mostrar todos los títulos y subtítulos.
2. **Seleccione el capítulo** que desea mirar. Se cerrará el Índice y aparecerá el capítulo seleccionado.

Uso de los marcadores (bookmarks) para navegar

1. **Abra el Menú (Menu) y seleccione Ver Marcadores (View Bookmarks).** Aparecerá una lista con todos los marcadores (bookmarks) de libros que ha creado.
2. **Seleccione la página marcada** que desea mirar. Se cerrará esta vista y aparecerá la página marcada.

Hipervínculos (Hyperlinks)

Se pueden utilizar los hipervínculos para navegar a otra parte del texto. Utilice el estilete para pulsar en el hipervínculo. La página cambiará a la ubicación del vínculo. Mientras puede desplazarse de una parte a otra dentro del mismo texto utilizando los hipervínculos, no es posible utilizar hipervínculos para abrir nuevos elementos.

® £££ƆƆβ∅∅ÙÈÈÉÃÃÄÓÓÔÏÏö÷ÏÏêêëææçââãääåúúûààáìíð ñüüýèèéôôõøøùòòóÿÿÒs-ûé7\$7`7œ7×8

Anotaciones

Marcadores (Bookmarks)

Puede poner y quitar marcadores en cualquier página de su material de lectura. Al añadir un marcador, éste es añadido también a la Vista de Marcadores (Bookmarks view).

Al modificar el tamaño del texto se vuelve algo más difícil seguir los marcadores. Como mencionado en el Capítulo 3, al ajustar el texto puede que sean añadidas páginas extra, si bien los números de página sigan siendo los mismos. Si pone un marcador en la página 1, éste aparecerá también en el sobreflujo de la página 1.

Para crear un marcador

- 1. Pulse en la esquina superior derecha de la página con el estilete.**

–O bien–

- 1. Abra el Menú (Menu) y seleccione Añadir Marcador (Add Bookmark).**

Para borrar un marcador

- 1. Pulse en el marcador en la esquina superior derecha de la página.**

–O bien–

- 1. Abra el Menú (Menu) y seleccione Borrar Marcador (Delete Bookmark).**

Para ver sus anotaciones

Si es la primera vez que utiliza la vista de marcadores, puede serle de ayuda leer la sección Navegación de páginas y vistas de este capítulo para saber más sobre este tipo de vista.

Para ver sus marcadores

- 1. Abra el Menú (Menu) y seleccione Ver Marcadores (View Bookmarks).** Se abrirá la vista mostrando una lista de todos sus marcadores.
- 2. Seleccione la página marcada** que desea mirar. Se cerrará esta vista y aparecerá la página marcada o la anotación.

Capítulo 4 – Búsqueda

En este capítulo se explicarán las varias maneras de buscar algo para leer y cómo buscar en el texto de un libro, un periódico o un documento.


Para buscar material de lectura en el aparato

Puede buscar en la tarjeta SD elementos que ha descargado o guardado.

Cómo buscar

1. **Seleccione Buscar (Search)** en la pantalla principal (Home).
2. **Escriba el nombre o el autor** del elemento que está buscando, utilizando el teclado en pantalla y el estilete.
3. **Pulse el botón Encontrar (Find)**; el aparato empezará a buscar. Son visualizados los resultados correspondientes.

–O bien–

1. **Pulse en** , situado en la esquina superior derecha de la pantalla salvo que en las pantallas Principal (Home) y Configuraciones (Settings).
2. **Escriba el nombre o el autor** del elemento que está buscando, utilizando el teclado en pantalla y el estilete.
3. **Pulse el botón Encontrar (Find)**; el aparato empezará a buscar. Son visualizados los resultados correspondientes.

Resultados de la búsqueda de material de lectura

Una vez terminada la búsqueda, los resultados son visualizados en una nueva pantalla. Las mayores correspondencias de la búsqueda se muestran al inicio.

Esta vista es única comparada con las que ya ha visto al manejar o navegar sus contenidos. Esta vista es una colección de enlaces virtuales a los elementos que tiene. Puede abrir estos elementos, pero no puede borrarlos.

Para buscar una palabra en un texto

Al leer un texto, puede buscar palabras en todo el texto. Para buscar una palabra:

1. **Abra el Menú (Menu) y seleccione Encontrar Palabra (Find Word).**

2. Aparecerá el teclado en pantalla; **escriba la/las palabra/s** que desea encontrar.

3. **Pulse Encontrar (Find)**. La palabra correspondiente en el texto estará resaltada y aparecerá un menú contextual.

Resultados de la búsqueda en un texto

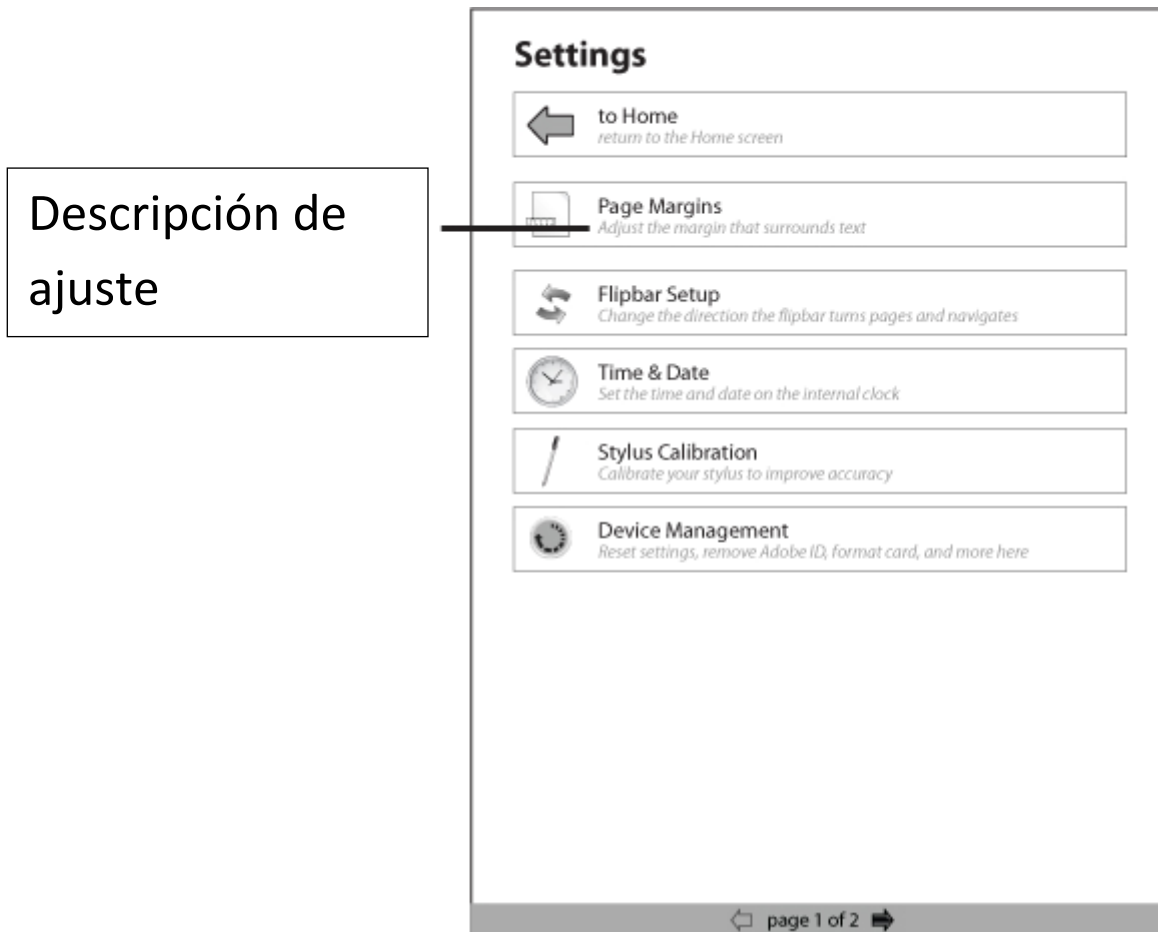
Una vez que el aparato ha empezado la búsqueda, puede recorrer el texto encontrando más correspondencias.

1. Para encontrar la correspondencia siguiente en el texto, **pulse en** . Para encontrar la palabra correspondiente precedente, pulse en .

2. **Cuando ha terminado, pulse en** en la esquina superior derecha del menú contextual (pop-up). Se cerrará el menú contextual (pop-up). Quedará en la página donde se encontró la última palabra.

Capítulo 5 – Configuraciones

Puede editar y ajustar varios parámetros en su aparato. En este capítulo se presentarán las varias opciones para cada ajuste posible.



La mayor parte de las páginas están diseñadas para ser utilizadas con la barra de deslizamiento así como con el estilete.

- Con el estilete, pulse en la selección que desea activar.

- Para activar un ajuste con la barra de deslizamiento, mueva el cuadro de selección alrededor del ajuste y presione para seleccionarlo.

Algunas configuraciones son algo más complicadas y requieren una mayor interacción para efectuar los cambios. Cuando es necesario se proporcionan instrucciones extra.

Márgenes de la página

El margen de la página determina la cantidad de espacio blanco que rodea el texto en un libro (u otro material de lectura). Ajuste el espacio blanco con el ajuste de márgenes de página. Seleccione Ningún Margen (No Margins), Márgenes Pequeños (Small Margins), Márgenes Medianos (Medium Margins) o Márgenes Grandes (Large Margins). El ajuste por defecto es Medianos (Medium).

Configuración de la Barra de deslizamiento (Flipbar)

Con este ajuste se cambia la dirección con que se gira (desliza) la barra para girar una página en un libro u otro material de lectura. Hay quien prefiere girar las páginas de derecha a izquierda mientras que otros prefieren girarlas de izquierda a derecha. La barra de deslizamiento ofrece ambas

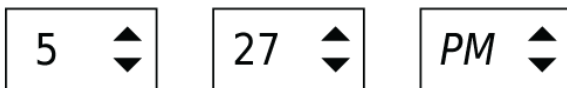
posibilidades. La dirección por defecto es de izquierda a derecha.

Fecha y Hora

El ajuste de la fecha y de la hora asegura que el material de lectura sea transferido al aparato con la fecha y hora correctas.

Time

Stylus: Tap on the up or down arrow to scroll through the numbers. Return to Settings to save the changes.



Para ajustar la Fecha y Hora con el estilete

1. **Pulse en la flecha para arriba o abajo** para recorrer los números.
2. **Vuelva a Configuraciones (Settings)** para guardar los cambios.

Para ajustar la Fecha y Hora con la Barra de deslizamiento

1. **Apriete la barra para desplazarse** al valor que desea cambiar.

2. **Recorra** los números utilizando la barra y seleccione el valor.
3. **Apriete la barra** para pasar al valor siguiente.
4. **Vuelva a Configuraciones (Settings)** para guardar los cambios.

Calibración del estilete

Calibre su estilete para mejorar la precisión con la cual tocar los elementos en la pantalla, una herramienta especialmente útil si usted es zurdo.

Para calibrar el estilete, pulse en el botón de Iniciar Calibración (Begin Calibration) y siga las instrucciones en la pantalla.

Gestión de Aparatos

Esta sección de ajustes contiene tres funciones distintas.

Reseteo de sus ajustes

Cuando resetea las configuraciones, restablece los valores de fábrica. Para resetear los ajustes, pulse en el botón Reseteo de Ajustes (Reset Settings).

Formateo de la tarjeta SD

Formatear la tarjeta SD significa borrar permanentemente **todo** el contenido guardado en la tarjeta. Se le pedirá que confirme el formateo antes borrar la tarjeta.

Estado de la tarjeta SD

Esta sección presenta información acerca de la tarjeta SD insertada en su aparato. Puede ver el espacio disponible para nuevos elementos y la cantidad de espacio ya utilizado en la tarjeta de memoria.

Información acerca del aparato

La pantalla de información acerca del aparato muestra toda la información detallada acerca de su aparato y el sistema interno. Puede encontrar por ejemplo el número de serie y el número de la versión del software.

Un empleado del servicio de atención al cliente puede pedirle detalles que usted puede encontrar en la información acerca de su aparato. El número de serie también puede encontrarlo en el adhesivo con el código de barras situado en la parte trasera del aparato y debajo de la batería.

Capítulo 6 – Conexión a un Ordenador

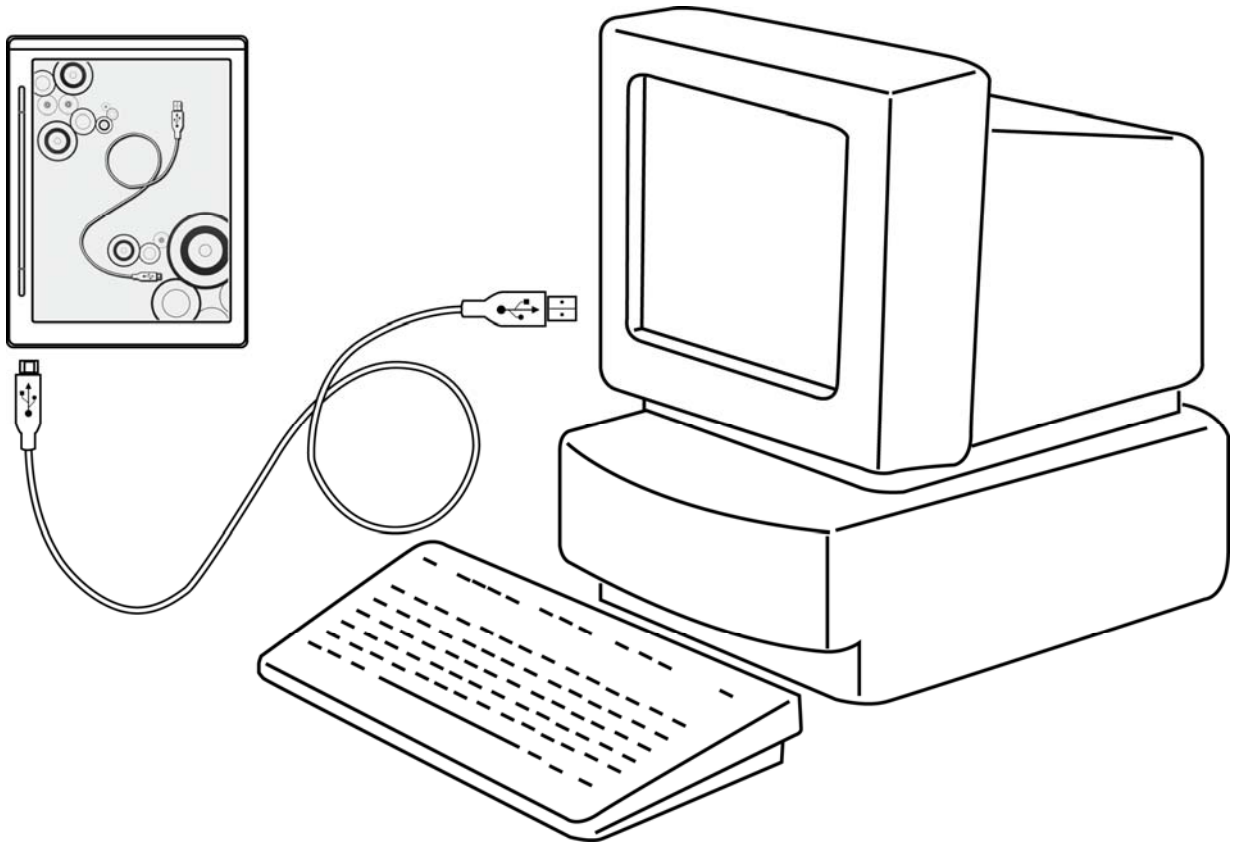
El aparato no necesita ningún software adicional ni programas para transferir sus documentos personales.

Necesita solamente un ordenador que tenga un puerto USB y el cable USB suministrado. Los siguientes sistemas operativos reconocen el aparato:

- Windows XP o sucesivo
- Mac OS X
- Linux (la mayor parte de las versiones)

Conexión

La conexión a un ordenador le permitirá transferir material desde el ordenador al aparato. Mientras el aparato está conectado al ordenador no puede utilizarlo para leer o descargar elementos.



Para conectarse a un ordenador

- 1. Enchufe la extremidad pequeña del cable USB en el puerto USB situado en el fondo del aparato.**
- 2. Enchufe la extremidad grande del cable en el puerto USB de su ordenador.** El aparato se conecta y es reconocido como Controlador USB de Almacenamiento Masivo (Mass Storage Device) por el ordenador.

Transferencia de elementos al aparato

Una vez conectado con éxito a un ordenador, ya puede empezar a transferir contenidos.

- 1. Localice el aparato** donde normalmente encuentra otros aparatos USB en su ordenador.
- 2. Abra la unidad del aparato** y encontrará varias carpetas: Libros (Books), Noticias (News), Imágenes (Images), Documentos Personales (Personal Documents) y Ayuda (Help). Transfiera sus elementos en la carpeta correspondiente.
- 3. Retire de manera segura la unidad aparato** de su ordenador.

Formatos soportados

En su aparato se pueden abrir los siguientes formatos: PDF, ePub, PDB, NP, JPG, GIF, PNG, TIFF, y BMP.

IRES mejora constantemente el software con los cual pueden aumentar los formatos aceptados; visite con regularidad nuestra web para estar al día sobre las actualizaciones software.

Consejo práctico: En Internet hay disponibles varios convertidores e impresoras PDF. Con un convertidor o una impresora PDF instalado en su ordenador, puede fácilmente imprimir sus documentos en formato PDF directamente a su aparato.

Manejo de contenidos

Puede organizar y manejar sus contenidos utilizando su ordenador. **Si se borra, desplaza o renombra un elemento se pierde toda la información sobre dicho elemento.** Si se borran los marcadores, el aparato no recordará más la última página leída o el tamaño de fuente seleccionado.

Para hacer copias de seguridad (backup)

Hacer una copia de seguridad de sus contenidos (backup) es fácil y le recomendamos que lo haga para el caso de que se pierda el aparato o tenga que enviarlo al servicio técnico.

Si entrega su aparato para que sea reparado y deja la tarjeta SD dentro del aparato, perderá toda la información contenida en la tarjeta.

Para hacer una copia de seguridad (backup)

- 1. Conecte su aparato a un ordenador.**
- 2. Localice el aparato** donde normalmente encuentra otros aparatos USB en su ordenador.
- 3. Abra la unidad** para el aparato y copie o desplace todos los contenidos desde la unidad a una ubicación en su ordenador.
- 4. Retire de manera segura la unidad aparato** de su ordenador.

Capítulo 7 – Cambio de aparato

Si ha comprado un nuevo aparato o ha recibido un aparato en sustitución, siga las instrucciones en las dos secciones siguientes para transferir al nuevo aparato sus contenidos comprados.

Recuperación de materiales de lectura

Haga siempre una copia de seguridad de sus contenidos antes de enviar su aparato para que sea reparado o de formatear la tarjeta SD. Para hacer una copia de seguridad siga las instrucciones presentadas en el Capítulo 6.

Para recuperar sus contenidos

- 1. Conecte su aparato a un ordenador.**
- 2. Localice el aparato** donde normalmente encuentra otros aparatos USB en su ordenador.
- 3. Abra la unidad** para el aparato y copie o desplace todos los contenidos desde la ubicación de la copia de seguridad de nuevo al aparato.
- 4. Retire de manera segura la unidad aparato** de su ordenador.

Capítulo 8 – Información adicional

Lea detenidamente esta información ya que presenta instrucciones para el mantenimiento y el uso seguro de su IREX Digital Reader 800S.

Copyrights

IREX® Technologies BV

Está prohibida la reproducción total o parcial sin la previa autorización por escrito del propietario del copyright. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas registradas son propiedad de IREX o de sus respectivos propietarios.

Adobe®

Este aparato contiene el software Adobe® Reader® Mobile bajo licencia de Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2009 Adobe Systems Incorporated. Todos los derechos están reservados. Adobe y Reader son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated.

Open Source

Este producto incluye software open source de terceros sujeto a licencias, descargos de responsabilidad y avisos diferentes y/o adicionales. Para detalles sobre este software

y sus licencias haga referencia al documento “Aviso de Software Open Source” (Open Source Software Notice) que encontrará en la sección Ayuda (Help) de este aparato.

Términos de uso e información sobre la garantía

Si bien se hayan hecho todos los esfuerzos para asegurar que la información contenida en este manual sea completa y exacta, no se puede aceptar ninguna responsabilidad por errores u omisiones. IREX Technologies se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del hardware y del software aquí descritas en cualquier momento y sin previo aviso.

Ninguna parte de este manual puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en un sistema de búsqueda automática ni traducida a ningún idioma de ninguna manera, con ningún medio, sin el previo permiso por escrito de IREX Technologies.

IREX Technologies no acepta ninguna responsabilidad por daños resultantes de datos perdidos o dañados debido a mal funcionamiento o uso erróneo del Digital Reader, del software, de ordenadores personales, de aparatos periféricos, USB, o tarjetas SD. Para los términos de uso y la información sobre la garantía completos visite la web de IREX en www.irexdigitalreader.com.

Información sobre la garantía y la seguridad

El Digital Reader de IREX se puede conectar y utilizar solamente de la manera descrita en este manual.

Garantía del producto

Los daños y defectos que no sean consecuencia directa de la fabricación o el transporte no están amparados por la garantía. Tenga presente que la pantalla de este aparato es de cristal y se puede rayar o romper si es maltratada.

Cualquier daño causado por incendio, accidente, mal uso o alteraciones no autorizadas del aparato no está amparado por la garantía.

Seguridad de la batería

El Digital Reader utiliza una batería recargable de iones de Litio para alimentar eléctricamente el aparato. La batería se recarga conectando el Digital Reader a una fuente de alimentación utilizando el cable USB suministrado.

- No exponga la batería al fuego ni a la luz directa del sol
- No intente abrir ni alterar la batería
- No tire la batería a la basura doméstica.
- Mantenga la batería lejos del alcance de los niños.

Exposición a la humedad

No exponga este aparato al agua, a extremada humedad ni a líquidos de ninguna clase. Los daños causados por la humedad no están amparados por la garantía. Si se moja el aparato, apáguelo, espere que se seque y vuelva a encenderlo. Si

el aparato no funciona correctamente después de haberse secado, contacte con nuestra atención al cliente para disponer su reparación. También le recomendamos que evite lo más posible exponer el aparato al polvo y a la arena.

Temperaturas extremas

Evite utilizar el aparato a temperaturas por debajo de 5°C/35°F y por encima de 41°C/95°F. El aparato se puede almacenar en lugares con un rango de temperaturas entre -10°C/14°F y 45°C/113°F.

Exposición a la luz directa del sol

No deje el aparato expuesto a la luz directa del sol por largos periodos de tiempo. Utilice una funda protectora (disponible en venta) para proteger el aparato del sol.

Limpieza

Para limpiar el aparato utilice solamente un paño suave, húmedo, que no suelte pelusa. Las soluciones de limpieza y los aerosoles pueden dañar el aparato y no se deben utilizar. Asegúrese de que el aparato está desenchufado cuando vaya a limpiarlo y evite que penetre humedad por las aperturas del aparato.

Mantenimiento profesional

No abra nunca ni intente reparar por su cuenta el aparato. Al abrir el aparato anula cualquier garantía y libra al fabricante de todas las responsabilidades. Si considera que su aparato

es defectuoso, contacte con el servicio de atención al cliente para disponer su reparación.

Eliminación adecuada del aparato

Por favor, colabore con IREX para la conservación de los recursos y la protección del medio ambiente disponiendo el reciclaje de su aparato cuando éste llegue al final de su ciclo de vida. Puede contactar con las autoridades del lugar donde vive para obtener información sobre las leyes y las normas sobre la eliminación correcta de este aparato.

Haga copias de seguridad (Backup)

Es siempre una buena idea hacer con regularidad una copia de seguridad de sus documentos. Este Lector Digital es un aparato portátil como los demás y puede extraviarlo o se puede borrar accidentalmente la información contenida en la tarjeta de memoria.